

VENDREDI 18 AOÛT

Villages et ville de la Métropole

Saint-Sauveur sur Tinée, place de la Mairie

17H30 Spectacle de la Guinée-Bissau

Belvédère, place des Tilleuls

18H30 Spectacle de la Bolivie

Cagnes-sur-Mer, place de Gaulle

19H Spectacle du Nicaragua

SAMEDI 19 AOÛT

Nice

11H / 12H30 Animations musicale dans le tramway et sur les marchés de la Libération, Saleya et Saint-Roch

18H Défilé de l'ensemble des groupes sur la Promenade du Paillon

Théâtre de Verdure

20H Village du Monde - stands de produits locaux

21H Panorama des Nations

Spectacle avec tous les groupes :

Bolivie, Nicaragua, Biélorussie, Iran, Guinée-Bissau et le Comté de Nice : Nice la Belle et la Ciamada nissarda

DIMANCHE 20 AOÛT

Nice

Théâtre de Verdure

18H Village du Monde - stands de produits locaux

19H Gala de Clôture « le Monde danse à Nice »

Spectacle avec tous les groupes :

Bolivie, Nicaragua, Biélorussie, Iran, Guinée-Bissau et le Comté de Nice : Nice la Belle et la Ciamada nissarda

20H30 Concert/Balèti du groupe de musique traditionnelle niçoise « Tchatchao »

TARIFS

7 € pour les spectacles du 16 au 19 août 2017 inclus

5 € pour le spectacle du dimanche 20 août 2017

25 € pour le Pass 5 jours

Billetterie sur place au théâtre de Verdure + FNAC

Théâtre de Verdure - Nice

Espace Jacques COTTA

06000 NICE

04 97 13 51 16

» Toutes les infos sur www.tdv-nice.org



BILLETTERIE
SUR PLACE
OU FNAC



LA FARANDOLE
Festival international de folklore
DU 16 AU 20 AOÛT
Théâtre de Verdure / NICE

BOLIVIE / GUINÉE-BISSAU / NICARAGUA
BIÉLORUSSIE / IRAN / COMTÉ DE NICE

**Voyagez à travers la musique
et les traditions du Monde !**

SPECTACLES / STANDS DE PRODUITS DU MONDE



Durant 5 jours, entourés de **Nice la Belle** et la **Ciamada Nissarda**, 5 groupes folkloriques venus de toutes les régions du Monde se produiront sur Nice et certaines communes de la Métropole : le ballet folklorique « **Manuel Acosta** » de Bolivie, l'ensemble national « **Netos De Bandim** » de Guinée-Bissau, l'ensemble folklorique « **Tepenuatl** » du Nicaragua, l'ensemble folklorique « **Leymer** » d'Iran, l'ensemble folklorique « **Radost** » de la Biélorussie.



ENSEMBLE FOLKLORIQUE « **RADOST** » / BIÉLORUSSIE

L'Ensemble folklorique « *Radost* », compagnie officielle du gouvernement biélorusse, assure des programmes fondés sur la découverte et l'expression la plus pure des traditions folkloriques de la Biélorussie. Jeune République indépendante, le pays est riche d'une nature qui joue un rôle important dans la vie de ses habitants et aussi de sa culture. Sa musique, les chants et les danses sont empreints d'une douceur, d'une pureté et d'une sorte d'irréalité qu'ils tiennent des brumes et des rosées matinales.



BALLET FOLKLORIQUE DE BOLIVIE « **Manuel ACOSTA** » / BOLIVIE

Pays des Indiens Aymaras, province de l'empire des Incas, la Bolivie devient colonie espagnole après la conquête de Pizarro et gagne son indépendance en 1825. Sa géographie forme un assemblage stupéfiant de forêts, de neiges éternelles, de volcans et de déserts de sel. Terres de feu et de châteaux d'eau où l'homme indien a su cultiver des terrasses en haute altitude et l'homme blanc construire les chemins de fer les plus vertigineux du monde. Sa culture musicale, la carapace du tatou s'est faite instrument de musique, les flûtes s'essoufflent à contretemps, les tambours battent funestement. Sentimentales, pudiques ou revendicatives, les chansons dressent la chronique des hommes. Voici un peuple porté par les ailes d'un oiseau roi. Voici les fils du vent et les enfants du soleil.

ENSEMBLE FOLKLORIQUE NATIONAL « **NETOS DE BANDIM** » / GUINÉE-BISSAU

La Guinée-Bissau est entourée au nord par le Sénégal, au sud et à l'est par la Guinée, et à l'ouest par l'océan Atlantique. C'est un petit pays par la taille, mais celui de tous les superlatifs : la plus belle capitale d'Afrique, l'archipel des Bijagos, le plus accueillant avec un peuple qui sait s'amuser et qui sait recevoir. Le groupe folklorique présente un folklore très riche et varié, composé de plusieurs rythmiques notamment, le « *Soli* », le « *Yankady* », le « *Manè* », le « *Doundoumba* », le « *Kebendo* », le « *Zaillé* » ou encore le « *Toupou Cècè* » et de danses ballantes comme « *Brosca* », « *Koussondé* » ou les danses traditionnelles « *Cabaro* » pour les hommes, ou « *Campouni* » pour les femmes.

ENSEMBLE FOLKLORIQUE « **LEYMER** » / IRAN

L'Iran situé aux confins du Pakistan et de l'Afghanistan, continue de fasciner comme autrefois la Perse antique. Le pays garde le souvenir de sublimes mosquées aux coupes ornées de faïence, d'étendues désertiques ondoyantes et d'un peuple d'une extrême hospitalité. Les danses et musiques de l'Ensemble folklorique national « *Leymer* », composé d'hommes et de femmes, fondé en 1991 par un professeur émérite de musiques et de danses, racontent l'héritage éternel de la civilisation perse.

BALLET FOLKLORIQUE DU NICARAGUA « **TEPENAHUATL** » / NICARAGUA

Le Nicaragua, situé dans une zone volcanique, disposant de deux longues côtes océaniques proposent de nombreuses scènes de carte postale avec des plages à couper le souffle. Drôle de contrée que le Nicaragua, pays coupé en deux par les cordillères centrales, sans liens physiques ou presque. « *Tepenuatl* », Ballet folklorique du Nicaragua, chante et danse la diversité de leur pays. C'est un des plus prestigieux ballets du Nicaragua. Le groupe s'attache à présenter un spectacle qui reprend les traditions du Pacifique, du centre du pays et de l'Atlantique. Au rythme de la marimba, un instrument de musique qui est un mélange de balafon africain et d'instruments précolombien, le groupe mélange le théâtre, les danses folkloriques et la musique en une synthèse des cultures nahuatl et espagnole. Les masques se mêlent aux costumes flamboyants.

MERCREDI 16 AOÛT

Nice

18H Défilé de l'ensemble des groupes sur la Promenade du Paillon

Théâtre de Verdure

20H Village du Monde - stands de produits locaux

21H Gala d'ouverture « **Premiers pas** »

Chants polyphoniques du Comté de Nice par le Corou de Berra

Spectacle avec tous les groupes :

Bolivie, Nicaragua, Biélorussie, Iran, Guinée-Bissau et le Comté de Nice : Nice la Belle, la Ciamada nissarda

JEUDI 17 AOÛT

Nice

9H - 11H Animation dans les centres de loisirs de la ville de Nice

Théâtre de Verdure

17H Initiation aux danses du monde et découverte de costumes (Bolivie et Nicaragua)

20H Village du Monde - stands de produits locaux

21H Grande Nuit de Fête « **Soirée Latino** »

Spectacle avec la Bolivie et le Nicaragua

Villages de la Métropole

Isola, place de la Mairie

18H Spectacle de la Guinée-Bissau

Saint-Etienne de Tinée, place de la Mairie

18H Spectacle de l'Iran

Levens, jardin public du foyer rural

21H Spectacle de la Biélorussie

VENDREDI 18 AOÛT

Nice

9H - 11H Animation dans les centres de loisirs de la ville de Nice

Théâtre de Verdure

17H Initiation aux danses du monde

et découverte de costumes (Biélorussie et Iran)

20H Village du Monde - stands de produits locaux

21H Grande Nuit de Fête « **De l'Europe à l'Orient** »

Spectacle avec la Biélorussie et l'Iran